

Croeso yn ôl/ Welcome back



Llyfryn gwybodaeth Tymor yr
Haf

Information booklet for the
Summer term

11.4.24

Annwyl rieni/ gofalwyr *Dear parents/carers,*

Croeso yn ôl i'r tymor olaf! Dyma ychydig o wybodaeth am y tymor i chi.

Welcome back to the last term! Included is some information about the term for you.

Presenoldeb/ Attendance

Fel y gwyrddoch, targed presenoldeb yr ysgol yw 95%. Rydym wedi atodi poster sy'n nodi pam fod presenoldeb yn bwysig, ac effaith methu ysgol ar blentyn. Mae hefyd yn bwysig cyrraedd yr ysgol yn brydlon, rhwng 8:45 a 8:55. Rydym yn ddiolchgar am eich cydweithrediad.

As you know, our target is 95%. Attached is a poster which shows the impact missing school has on pupils. It is also important that pupils arrive on time, between 8:45 and 8:55. We are thankful for your support.

Salwch/ Illness

Gadewch i'r ysgol wybod trwy alwad ffôn, nodyn neu ebost (mailbox@bodhyfryd-pri.wrexham.sch.uk) cyn 10 o'r gloch os fydd eich plentyn yn absennol neu os oes gan eich plentyn apwyntiad meddygol os gwelwch yn dda. **Mae angen ffonio'r ysgol pob diwrnod mae eich plentyn yn absennol.**

Os yw eich plentyn angen meddyginiaeth yn ystod y dydd, mae angen llenwi ffurflen. Mae copi o'r ffurflen ar gael yn y swyddfa.

Please inform the school if your child is absent or has a medical appointment by phone, letter or email before 10:00 (mailbox@bodhyfryd-pri.wrexham.sch.uk). Please could you phone the school each day your child is absent.

If your child needs medicine during the day, you will need to fill in a form. A copy of the form is in the school office.

Clybiau ar ol ysgol/ After school clubs

Bydd y clybiau yn gorffen am 4:00. Bydd clwb canu a clwb Ffraneg yn cychwyn wythnos nesaf. Bydd y clwb pêl droed i ferched Blwyddyn 2 a'r clwb loga yn cychwyn ar y dyddiadau a nodwyd. Bydd clwb i fechgyn Blwyddyn 1 a 2 gan yr Urdd, rydym yn aros am gadarnhad dyddiad.

All clubs end at 4:00. The singing club and French clubs will start next week. The football club for Years 2 and yoga clubs will start on the dates noted. There will be an after school club for Year 1 and 2 boys, we are just waiting for confirmation on dates from the Urdd.

	Hanner tymor cyntaf/ First half term	Ail hanner tymor Second half term
Nos Fawrth/Tuesday	Clwb canu , Blwyddyn 2 i 6 Singing club , Years 2 to 6	Clwb rownderi Blwyddyn 3 i 6/ Rounders club Years 3 to 6 Clwb pêl droed merched Blwyddyn 1 : 4,11,18 o Fehefin/ Football club for Year 1 girls : 4,11, and 18 th of June
Nos Fercher/ Wednesday	Clwb Ffraneg i Flwyddyn 5 a 6 French club for Years 5 and 6	
Nos Iau/ Thursday	Clwb pêl droed merched Blwyddyn 2 : 9,16,23 o Fai/	

	<p>Football club for Year 2 girls : 9, 16 and 23rd of May</p> <p>Clwb ioga Blwyddyn 3 i 6 :2,9,16 a 23ain o Fai/</p> <p>Yoga club for Years 3 to 6: 2,9,16 and 23rd of May</p>	
--	---	--

Het haul ac eli haul/ Sun protection

Hoffem atgoffa'r disgyblion i wisgo het haul ac i ddefnyddio eli haul yn ystod y tymor.

Can we please remind pupils to wear a hat and to use sun cream during the term.

Clwb brecwast/ Breakfast club

Anfonwyd gwybodaeth i chi gan y Sir ym Mis Chwefror bod costau clwb brecwast yn cynyddu o Ebril y 1af. I'ch atgoffa, mae'r pris wedi cynyddu **o £2 i £3 ac o 50 ceiniog i £1 i'r disgyblion sy'n gymwys i gael cinio am ddim.**

Information regarding an increase in the breakfast club costs from the 1st of April were sent to you in February. To remind you, the cost has increased from £2 to £3 and from 50 pence to £1 for pupils who are eligible for free school meals.

Neges gan wasanaeth iechyd Cymru/ A message from NHS Wales

Mae'r frech goch yn lledaenu yn y DU ar hyn o bryd ac mae nifer fawr o achosion mewn ardaloedd fel Gorllewin Canolbarth Lloegr a rhannau eraill o Loegr. Bu angen triniaeth ysbyty ar nifer sylweddol (1 ym mhob 5) o blant heb eu brechu sydd wedi dal y frech goch

- Gall y frech goch ledaenu'n gyflym iawn ymysg plant ac oedolion sydd heb eu brechu a gall arwain at salwch difrifol i rai pobl ac mewn amgylchiadau anghyffredin iawn, gall arwain at farwolaeth
- Caiff y frech goch ei ledaenu trwy'r llwybr anadlol. Mae'n lledaenu'n hawdd pan fydd unigolyn sydd wedi'i heintio'n anadlu, yn pesychu neu'n tisian. Mae unigolyn sydd â'r frech goch yn heintus (gall ledaenu'r afiechyd i bobl eraill) o bedwar diwrnod i'r frech nodweddiadol ymddangos
- Y ffordd orau o amddiffyn eich teulu yw i chi a'ch plant gael y ddau ddos o'r brechlyn MMR, sy'n frechlyn diogel ac effeithiol sy'n amddiffyn rhag y Frech Goch, Clwy'r Pennau a Rwbela
- Os nad yw'ch brechlynnau chi neu rai eich plentyn yn gyfredol, cysylltwch â'ch meddyg teulu a bydd yn trefnu i chi dderbyn y brechlyn MMR
- I gael rhagor o wybodaeth am y brechlyn MMR, siaradwch â'ch meddyg teulu neu'ch nyrs neu ewch i'r ddolen hon i weld dogfen frifio i ysgolion <https://phw.nhs.wales/topics/immunisation-and-vaccines/vaccine-resources-for-healthand-social-care-professionals/measles-and-mmr-vaccination-programme-briefingdocument-2024-pdf/>

Rydym yn gofyn i rieni fod yn ymwybodol o symptomau'r frech goch ac i beidio anfon eu plant i'r ysgol os nad ydynt wedi'u brechu a bod ganddynt unrhyw rai o'r symptomau isod:

- symptomau'n debyg i annwyd fel rhedlif o'r trwyn, tisian a pheswch
- llygaid coch, dolurus, llaith
- gwres mawr (twymyn)
- brech sydd fel arfer yn dechrau ar y pen/gwddf cyn lledaenu ar draws y corff

• smotiau bach gwyn y tu mewn i'r bochau a chefn y gwefusau Mae'n annhebygol mai'r frech goch ydyw os ydych wedi cael dau ddos o'r brechlyn MMR neu os ydych wedi cael y frech goch o'r blaen. Os byddwch chi neu'ch plentyn yn datblygu'r symptomau hyn a'ch bod heb eich brechu, ffoniwch eich meddyg teulu neu GIG 111. Ni ddylai'r unigolyn lle'r amheuir y frech goch fynd i unrhyw leoliad iechyd (meddygfa, ysbyty neu fferyllfa) heb ffonio ymlaen llaw ac yn rhoi gwybod am unrhyw symptomau a allai awgrymu mai'r frech goch ydyw.

Measles is currently spreading in the UK with large outbreaks in areas such as the West Midlands and other parts of England. A significant number (1 in 5) of unvaccinated children who have contracted measles have required hospital treatment

- *Measles can spread very quickly among children and adults who are not vaccinated and can cause some people to become seriously unwell and in rare circumstances die*
- *Measles is spread by the respiratory route. It spreads easily when an infected person breathes, coughs or sneezes. A person with measles is infectious (can spread the disease to other people) from four days before the typical rash appears*
- *The best way to protect your family is for you and your children to have had the scheduled two doses of the MMR, a **safe and effective vaccine** that protects against Measles, Mumps and Rubella*
- *If you or your children are not up-to-date with your vaccines contact your GP and they will arrange for you to receive the MMR*
- *For more information about MMR, speak to your GP or Nurse or visit this link to access a briefing document for schools <https://phw.nhs.wales/topics/immunisation-and-vaccines/vaccine-resources-for-health-and-social-care-professionals/measles-and-mmr-vaccination-programme-briefing-document-2024-pdf/>*

We ask parents to be aware of the symptoms and not to send pupils into school if they have any of the symptoms below:

- *cold-like symptoms like a runny nose, sneezing and cough*
- *red, sore, watery eyes*
- *high temperature (fever)*
- *rash that usually starts on the head/neck before spreading down the body*
- *small white spots inside cheeks and the back of lips*

It's very unlikely to be measles if you've had 2 doses of the MMR vaccine or you've had measles before. If you or your child develops these symptoms and is unvaccinated, please call your GP or NHS 111. The person with suspected measles should not go to any health setting (GP, hospital or pharmacy) without ringing ahead first and advising of any symptoms that might suggest measles.

For further information please visit Measles, Mumps and Rubella (MMR) - Public Health Wales ([nhs.wales](https://nhs.uk)) and Measles - NHS (www.nhs.uk)

Dyddiadau nosweithiau rhieni/ Parents evening dates

22ain a'r 23ain o Ebrill, o 3:30 tan 5:30. Bydd y nosweithiau yn cael eu cynnal yn yr ysgol. Bydd nosweithiau rhieni dosbarth Mrs Parry ar y 22ain a'r 24ain o Ebrill a dosbarth Mrs Stacey Evans ar 23ain a'r 24ain o Ebrill.

22nd and 23rd of April, from 3:30 until 5:30. The parents evening will be held in school. A letter will be sent to book a slot. Mrs Parry's parents evenings will be held on the 22nd and 24th of April and Mrs Stacey Evans's parents evening will be on the 23rd and 24th of April.

Dyddiadau Mabolgampau/ Sports day dates

Isod mae dyddiadau ar gyfer y mabolgampau. Rydym wedi cynnwys dyddiad wrth gefn pe byddai angen gohirio y dyddiad cyntaf oherwydd y tywydd.

Below are dates for the sports days. We have included a 'back up day' should we have to re arrange the sports day due to the weather.

Meithrin a Derbyn/ Nursery and Reception -**1.7.24, 9:30** (dyddiad wrth gefn 3.7.24/ back up date 3.7.24)

Blwyddyn 1 a 2/Year 1 and 2 – **1.7.24, 1:45** (dyddiad wrth gefn 3.7.24/ back up date 3.7.24)

Blwyddyn 3 a 4/ Year 3 and 4 - **10.6.24 :1:30** (dyddiad wrth gefn 20.6.24/back up date 20.6.24)

Blwyddyn 5 a 6/ Year 5 and 6 - **11.6.24: 1:30** (dyddiad wrth gefn 19.6.24/back up date 19.6.24)

Trefniadau trosglwyddo i Flwyddyn 6/ Year 6 transition to Ysgol Morgan Llwyd

Bydd disgyblion Blwyddyn 6 sy'n trosglwyddo i Ysgol Morgan Llwyd yn cael tridiau yn Ysgol Morgan Llwyd ym mis Mehefin – 17/18/20 o Fehefin.

Year 6 pupils who will be transferring to Ysgol Morgan Llwyd will have three transition days at Ysgol Morgan Llwyd in June- 17th/ 18th/ 20th of June.

See Saw

Gan obeithio eich bod yn mwynhau gweld gwaith y disgyblion! Os ydych yn anfon neges trwy See Saw, bydd staff yn ymateb i negeseuon yn ystod oriau gwaith.

I hope you enjoy seeing the pupils work on See Saw. If any messages are sent via See Saw, the staff will reply during working hours.

Gwisg ysgol/ School uniform

CYNNYRCH/ PRODUCT	LLIW/ COLOUR	MAINT/ SIZE VARIANT	PRIS RETAIL PRICE
Bag ysgol Book Bag	Coch Red	One Size	£8.25
Cardigan	Coch Red	3/4 - 13	£13.75
Siwmpwr Crew Neck Sweatshirt	Coch Red	3/4 - 13	£12.25
Bagiau gymnasteg Gym Sacks	Coch Red	Un maint One Size	£4.50
Crys addysg gorfforol PE T-Shirt	Coch Red	3/4 - 13	£6.00
Crys Polo Polo shirt	Gwyn White	3/4 - 13	£9.00

- Oriau agor Dydd Llun tan Ddydd Gwener, 9 tan 5
- Apwyntiadau yn unig o'r 26ain o Orffennaf : <https://ourschoolwear.co.uk/pages/appointment-booking>
- Oriau agor yr Haf (O'r 26ain tan y 31ain o Awst) Dydd Llun i Ddydd Gwener o 10 tan 4
- *Current opening times Monday to Thursday 9 am until 5 pm*
- *Appointments are necessary from the 26th of July* <https://ourschoolwear.co.uk/pages/appointment-booking>
- *Summer Term Opening Times (From 26th July until 31st August) Monday to Friday 10 am until 4 pm*

Ram Leisure & Workwear LTD, 31 Whitegate Industrial Estate, Wrexham, LL13 8UG

<https://ourschoolwear.co.uk/collections/ysgol-bodhyfryd>

info@ramleisure.com

01978 360360

Cymdeithas Rhieni ac Athrawon/ Parent and Teacher Association

Yr ydym yn gobeithio trefnu ychydig o weithgareddau cyn diwedd y flwyddyn. Byddem yn ddiolchgar iawn i gael rhieni ar y pwyllgor. Os byddai gennych chi ddi-ddordeb mewn ymuno gyda ni, mae croeso i chi gysylltu gyda swyddfa'r ysgol.

23.5.24 Bingo Haf/ Summer bingo (drysau yn agor am 6, cychwyn am 6:30/ doors open at 6, bingo starts at 6:30)

27.6.24 Ffair Haf, 2:30/ Summer fair 2:30.

We hope to arrange some activities before the end of the term. We would be very grateful to have parents join the committee. If you would like to join us, please contact the school office.

Dyddiadau/ Dates

22.4.24 Nosweithiau rhieni/ Parents evening

23.4.24 Nosweithiau rhieni/ Parents evening

6.5.24 Gwyl Banc Mai/ May Bank holiday

20.5.24 Diwrnod di wisg, cyfraniadau i'r bingo/ Non uniform day, contributions to the bingo

27.5.24 – 31.5.24 Hanner tymor/ Half term

28.5.24 Eisteddfod yr Urdd/ Urdd Eisteddfod

3.6.24 Ysgol yn ail ddechrau/ School reopens

17.6.24 Blwyddyn 6 yn Ysgol Morgan Llwyd/ Year 6 transition in Ysgol Morgan Llwyd

18.6.24 Blwyddyn 6 yn Ysgol Morgan Llwyd/ Year 6 transition in Ysgol Morgan Llwyd

20.6.24 Blwyddyn 6 yn Ysgol Morgan Llwyd/ Year 6 transition in Ysgol Morgan Llwyd

24.6.24 Blwyddyn 6 yng Nghaerdydd/ Year 6 in Cardiff

25.6.24 Blwyddyn 6 yng Nghaerdydd/ Year 6 in Cardiff

26.6.24 Blwyddyn 6 yng Nghaerdydd/ Year 6 in Cardiff

12.7.24 Gwasanaeth ffarwelio disgyblion Blwyddyn 6 1:30/ Year 6 pupils leaving service 1:30

18.7.24 Ysgol yn cau am yr Haf/ Last day of term for the pupils

Edrychwn ymlaen at dymor braf!

We look forward to a lovely term!

Yn gywir/ Yours sincerely,

Miss Nerys Davies

